

Patrie dal Friûl

DIREZION E MINISTRAZION: Udin, Contrade di Prampar 10. Telefôn 2618; Gurizze, Via Crispi 2, Telef. 127. CORISPONDENZE AL M.P.F.: Contrade Serpi 23, Udin, Tel. 30-82



ASSOCIAZION AL SFUEJ: par un an, in Italie 1000 francs, ffr d'Italie 1800; 1 palancon a «Patrie dal Friûl» o al M.P.F. di puestu ffr an C.C.P. n. 9-17136 intestat al M.P.F. Udin

Lôr no mòlin e nô no molin

Cheste volte no molin: i cuintirregionalisc di ogni color 'e an dîs mès di timp, prin des votacions, e no uelin strassâju; in dîs mès la ede dai talians 'e pò gaur biâ une vore di sepi. Baste tignû dût a colpa di cjarie stampade e di peraulis gruissis: nol impuarte se lis lôr cjarie no an ne fondament nê veretât nê onestât. Il popul talian al è cussî indadûr che nol s'inacuarz di chestis trapulis; i dissendenz di Cesaron (p. t. Cicerone) no cjilîn la sostanzie des cjosis, 'e scoltin la musiche des peraulis. La plui part de nestre int anje insculade 'e vif te plui nêre ignoranze di dut ce ch'al è fûr dai cuintins de Peninsule. Provait a domandâ a un gjornalist, a un gerarche di partit, a un professionist, a un mestri, a un impiegât ce ordenament amministratîf ch'è l'Inghiltere o l'Austrie o la Olande o il Belgio o la Svezia, par no lâ fûr de vecje Europe, e 'o viodaris s'e san rispundius ale di pusitîf. Ma salacor 'e son boia di dîs che lis Regions 'e parin in tocs la Nazione e nus parin indadûr di un secul: la An let sul sfuei!

La grande offensiva cuintirregionaliste 'e ven de bande de grande industrie liberal in leghe cu la burocrazia centrâl. Tuart o rison che vebin, si pò anje capî i scrupoli e lis pôris di cheste int. Une volte sclapade ch'è «granitiche unitât» che met dute la nazione tes lôr mans: no si sa mai dulà che si pò lâ a finîle, par sutile che sedi la sclapadure. Ce ur impuartat a lôr da l'unitât di spîr, di temperament e costum, che in Italie no è mai stade e no podarâ mai jessi? A lôr ur stâ tal cîf l'unitât e la vastitât de mangiadorie. L'ordenament regional stabilît de Cjarte Costituzionâl al garantîs che dut al restarâ come prin: no conte, no si sa mai!... Cui ch'al lasse la strade viere par une mai plui fate, al sa ce ch'al lasse e nol sa ce ch'al cjate! (Magari, par savê ce che si cjate al bastares molâ une voglade di là dai cuintins; ma il talian al è clostri par nature: nol fâs chest sfuarz!)

Dal arrest, noaltris ur dîm reson, par un altri viars: ur dîm reson di jessi contraris e region juste a pont paroc che la region, come che sarâ imbastide in Italie no disberde nûje, no comede nûje, no zove nûje. E, in fin dai conts no nus impuarte nûje che la metin sâ o che no la metin sâ: se i talians no uelin velle che stein cence. Nancje noaltris in ch'è forme no olin velle; ce fâ di jê? Cun ch'è panadute che ie la region a statit normal no si sâlvîn i diriz des minoranzis (la storie ur â insegnât a no inficâsi nê des promessis nê dai zramenz ne dai tratât dal guviâr talian); no si zoncjin lis cjadenis de burocrazie, si lis dopiê; no si pò diliberâsi dal malcustum, de camore, de disonestât, de invadenze, de «talianitât» puartade ca dai forose; no si pò salvâ il nestri patrimoni di lenghe di tradizions, di usanzis, di scietât, di caratar, la nestre muse furlane, insum; no si difindin in nissune misure i nestris interes. Chê no je autonomie, 'e je unie zumiele di pulvin butât tai voi, a cui ch'al è cussî basoâl di lassâsi butâ. Al beste fâ un

freguentin di confront cui ordenament di chês altris nazioni ch'o vin nomenâs prin, par capile.

E al è dibant ch'o spietin i macarons di Rome, al è dibant ch'o sperin che la centrâl nus smoli alc di plui, di sâ volutât. A Rome no si gjave un claut cence tanais. 'O vin une sole strade par cumbinâ ale di pusitîf: ch'è di meti la quistion sul pian internazional, ch'è d'interessâ direttament i staz cun-

Furlans: tignûs sù!

finanz par cont des minoranzis de lôr nazze restadis in Italie e par cont dai talians restâr di là dai cuintins, in maniere di creâ une paritât di tratament par ches' e par chel. E su cheste strade no nus judaran mai i talians di chenti, ma nus puedin judâ i sclâs e i tedesca sogjes a l'Italie e i talians restâr di fûr. Quan'che nol zove lâ cu lis buinis, al toje i c'is lis tristes; e se qualchidun lis cjape che s'es tigni.

Une cumission taliane e sclave 'e trate dal trafic sul cunfin orientâl

In ches' dîs 'e son rivât a Udin dîs delegaz dal guviâr di Belgrât e sis di chel di Rome par tratâ de riprese dal trafic tra l'Italie e la Jugoslavia su la frontiere Julie. I delegaz dal dîs Stâz si cjâlin insieme tal palas Ponton e lis tratativis 'e son za in cors, ma no si sa nûje a ce pont che son rivadis e cemût che vadin indenant. Si oris sperâ che lis dîs delegazions 'e vebin chel spîr di comprension e di adament ch'al covente par rivâ a qualche bon risultât in ches'is quistions tant intrigosis: paroc che se i lôr lavôrs 'e son ispirâs de bande des ideologis di partit o des grintis nazionalistichis, no puartaran nûje di pusitîf. Plui che no pai interes nazional, cheste riprese dal moviment comerciâl 'e je di prime necessitât par une largje strise di teritori d'ca e di là dal cunfin, indalà che dopo quatri agn che je finide la nêre, al pò di che dute la vite comerciâl 'e je ancjemò marie par colpa des tristes relazions tra i dîs Stâz. Par duc' chel pals disgraziât 'e je am-

mai une quistion di vite o di muart.

Paraltri, cjalt mo': Rome 'e â mandât ca in trasfarte — come il split — une mize dozene di umigu sietêr tra il solit personâl de burocrazia centrâl: a nissun no j'è pensât pal cjâf che di chestis bandis al podere jessi a sâ qualchidun ch'al cognosce miôr la situazion: la geografie, i cuintins plui impuartanz e plui delicats che vadin tocjâs. 'E an sîmpri di fâ dut chel de centrâl: nome lôr 'e sau, nome lôr 'e capissin, e noaltris, ch'o sin i prins interess, noaltris codlris des ultims provinzis: zito! Daspò, che mis vadi o che no nus vadi a plomp, 'o vin nome di tasê e di socombi. Dai dîs delegaz de Jugoslavia no 'ndi cognoscin nissun, e no je marave: ma nancje dai sîs da l'Italie no s'û cognos nancje un... 'O podin fâ fât juste pensant che a spietâ la delegazion Jugoslava, 'e stazion di Udin, al è l'îl guât prelet di Udin: un napoletan — cjalt ce cumbinazion! — ch'al jess rivât chenti qualch' ore prin.

Letaris d'amôr XIII Jê a lui

Alor... ches' 'e jo l'ultime volte ch'o 'i scrîf, Bepi! Lassini a mi l'ultime peraul: 'o sâ jo la femine, nê! Ma sista ce ch'al di di l'ultime? Al di di che ad dei no vie di nê plui bisugne di scrîvî, no vin di cjaltâ a jessi mai plui dissepardis: mai plui un lontun da l'altr. Jo 'o lasse cheste cjase dulà ch'o soi nascude e cresuda, cheste cjase che mi â da de une forme, un color, un lengaz.

I furlans 'e son ZITADINS e no sclâs come che pense Rome

una muse, un stamp; 'o lasse cheste famée che mi ha tirada sù — cun tant afet. Bepi, e cun tante cure e cun tante sacrifici; 'o lasse lis personis che mi an sintude a di lis primis peraulis e viodude a fâ i prins pas; 'o lasse dute une vile, nome par vignâl cun te. Viodistu ce uel che ti toje di impien tal gno spîr, o tai gno cûf? Il alt che tu mi âs preparât al è tant biel, tant comut e lusoris e ben furnit di dut: ma trop a luce varina di stât foresta! al dentel! Massimo jo, ch'o passara la plui part dal gno timp tra chês mûrs...! Di ch'è a qualche di 'o sarai là e no sarai plui nissun in famée nome te: un omp che za un an, o pòc plui, 'o cognoscevi apene di viste: un omp ch'al â rude una vite plene di moviment, di robis, di relazions e afers, cence di me: un omp — oec o no — saquis gnûf par me. 'O sarai dute di chel omp, nome di chel omp. Pûare mai me, se no tu saris avonde omp e avonde gno par pûjâmi di dut ce ch'o lasse, par dâmi dut ce ch'o sperti par colmandâ di dut ce che mi mancje, par stâ sîmpri cun tae o mendâmi cun te.

No âi poro, no; no âi scrîvî ne pîntîmîz. No ti âi dade la mî peraul cence pensâ. 'O sâ cun cui ch'o voi di cui ch'o m'infidû, a cui ch'o m'âi doi: 'o sâ ce che tu sês, ce che tu vâl; ce tu âs tal cîf, o tal cêr. 'O cognoscevi anje lis tôs freje: ti âi za zercjât, e 'o ai capît trop pazienze che mi consentarê e dulà ch'o varai di doprâle. E salacor 'o sâ anje trop che tu 'ndi scugnârâs doprâ tu cun me. No crot che il ben ch'o ti sâi mî vebi scugnade dal dut: 'o sâ pûrâ uno furlan; e 'e di sâi timp di fâ i miei tâlci. Par chel cont no âi nissun pensâ: 'o fâs chest pas cun pîl franc. 'O sâi stade — no par laudâmi: tu lu sâs di bes-sôl — une buine frile, e no âi nissune confession intrigose di fâti. E, cun dut chel, ogni vôle ch'o m'impensâ di ce ch'al sarâ di une tra qualche di, 'o sâi dute un sgrîsulon. 'o sbalsi come une fube di pâl. Bepi, Bepi uel mi ben, ti prai! Cumò e sîmpri. A lo mût, a la furlane, anje cence peraulis; cence stupidez, cemût che tu uelis, ma uelimî tant ben... Di! uardi che mi zês di mancjâ il to amôr: pense che par me tu sês dut; che aromai ti âi nome te. Ah ce bielo e ce tremende robe che je ches'!

A rivodisi sabide, denant dal altâr, ben gno! Ti met cul l'ultime bussade de tô morôse: cumò la prime 'e sarâ de tô femine... Mariute

FINT

IL GJALUT SUL CJAMINUT

Grôs e Spade

*** Il setemânâl «Vita Cattolica» e altris sfueis di chenti 'e an dismente la quistion des quatri statuis di meti su la fazzade di Ues-sarie di vere a Udin. Che la fazzade 'e vadi finide, nûje ce di; ma che denant di une glesie, che je anje une crude testimoniance des consequenzis che puarte la nêre si vebin di meti ch'è quatri pipins cu la sclope, no nus va propi a equare. La leghe tra la Crôs e la spade

'e je stade une brute cjosie ta l'Etât di Mier; 'e je stade ancjemò plui brute te cime fassiste che â fut nassî anje la Ues-sarie di Udin; ma cumò 'e sars ore di finîle! Me-teit ce ch'o uelis su ch'è fazzade, ma no chês quatri figuris gladiatôrîs, cun chel estro eroicomic e ch'è cjaldure musulman.

Spiele cjaval...

*** 'E cointin lis contis che, par antic, il Consei de Magnifiche Comunità di Glemone, dopo une se-

temane di montanâs, viodint il Talament in plene, il Uojât ch'al fassere pore e l'Orvenc ch'al lave parore des rosis, si unî ai sonson companes de morg, par cjapâ qualche proviediment. Si quistionâ in n'altre setemane, tra un burlaz e chel altri e po si rivâ a meti a verbâl la decision di... lassâ plevi! Invezzi il Consei di Udin, dopo quatri agn che si studie il trasferiment de Biblioteche Comunâl tai locli dal Ospedâl vier, e dopo che dut al pareve pacifich al trate di lassâle dulà che je. Cemût mai? Mah, i tecnics dal Cumon 'e an sentenziât che il fabricât al è in malore e ch'al è miôr butâlu jû e fânt un altri gnûf gnûf e biel biel. Si pò nome crodi, cu lis entradis ch'al â il Cumon di Udin, che il sapientissim progiet al larâ in vore di ch'è a qualche secul. E i tecnics di nê, che si nêtin la bocje. (I tecnics 'e son un pòc come ciarz zôrîcs che se si presenten un malât a fâsi visitâ paroc che j' dût la panze, j' dâi une palpade e po 'e spessin a sentenziâ: «Operazion!» e lu scurtissin. Salacor si tratave nome di... un fât pierdût di strade).

Comemorazions

*** La R.A.I. za dîs 'e â commemorade la nasside di Vittorio Alfieri: il tambûr prinzipâl de musiche patriotiche, la bufale plui taronde de retoriche gladiatorie, l'autentic strabasavon dal «superuomo» sul stamp di Gabriel D'Annunzio o dal condûmp duce, il sbreghefiâr plui disciadenât (sa la cjarte, naturalmente) che lis letaris talianis 'e puedin ricuardâ. Un biât vîeli, cu la vôs di agnel, cul fât ingropât, cun peraulis plenis di comozion e di sgarsiadis, al â inluminade la grande, sdegnose, grintose e ledrose figure dal Astigian. Te c'ime talianc, prin che si vâltin un fregul a sâ, ch' di dîi une vore!...

Furlans e sclâs

Vite e muart di Gurizze

La zitât 'e â bisugne di jessi judade da duc' i furlans

Par vè une idêe des consequenzis puartadis a Gurizze de gnove confinazion al beste nome fâ un fregul di confront tra la vite e il moviment che si viodeve in ch'è zitât prime de vere o anje sot dal guviâr aleit e il grant zito e il uel di cumò. Gurizze 'e viveve plui di dut di ce ch'al vignive ch'al lave pal cjâl dal Lusanz e par chel dal Vipan: un uê rîf spînat al siare chês stradis, une fife malanirete 'e ten lontans chel di ca, un malacôr di simitier al regne pes piazzis e pal stradai. Se si âl che puesti ripiâsi in chest moment treme, bisugne judale, noaltris furlans prins di duc': bisugne tornâ di chês bandis cence pore des scolpetadis che nissun lis traî, bisugne inviâ di ch'è bande i nestris trafics; bisugne, se no altri, cun spîr di solidaritât, fâ dut ce ch'al pò zovâ a tigni sù il spîr, la speranze, lis fuazis dai nestris fradis di là. La concession de «zone francie» come ch'o vevin scrupu-

lât apene let il decret, 'e â tantis limitazions e cundizions, che no podarâ puartâ risultât di qualche impuartanze. Se la zitât no rive a dore di tigni dût par ches' quatri o cinc agn, 'e je condannade: la int 'e scugnârâ bandonâle e cîr di vivi in altris stâ. Lis codis dal rûzin e da l'asse cûntri i sclâs, no son ancjemò finidis, par divarsis reasons: ma 'e son une vere cûntadis e ogni di 'e vadin cûntadîs. Ch'è quatri gurizians d'importazion e chês caristidis dal vier i redensim che an sîmpri fat di dut par tigni juplât e stizzât il velen tra lis dîs razis, 'e piardin teren. Gurizze 'e soomenze a capi che, dopo dut 'e vivere cui sclâs, e a brumâ che si tôris a viars chês puartis. I talians 'e son largons di bie-lis peraulis cun lôr: ma cu lis cjâris no si mangje Al è chel ch'o vin dît e tornât a di dopo in ca: ma noaltris 'o vin sîmpri il tuart di molâ fûr veretât ancjemò mal-madûris, cence spietâ che si morê-stin a sta di giudicis!

Pineirs a scavàs

Il gno Friul

Me cjeate dentri d'unc sbis de peraulis: Friul!... Palsuz ch'ò ai viodù o ch'ò mi soi insumiat di lôr, parcêche i pais 'e an un significât anje se no si è mai stâ; 'e an une muse dentri di me, nasende des peraulis s'indis a di o di upe cartuline metude jenfri la centine de suaze de Madone, su pal mûr, o dal sun dal lôr non su la bocje. Par chel 'o dis: il gno Friul.

O ai di jessi passât une volte par S. Zuan di Manzan: no mi vesi, ma dentri di me al è un pais sot dal corei di jûgn. Prâz e cjasis vuluzzz tal polvar dal istât e l'aghe che conte e clast tra un svintul di agazzi e un cjant di gris. Il non al dismòf une immaginazion di rosade limpide in tun agrisul di fresc arôdia, dilunc dal flum; e un sem come di cjalt, parcêche a San Zuan 'e cjantun is cialis, 'e scroscin di sec i formenz. Formenz e fen in còl: une pàs legre di timp di secul.

E po' i routes e i cuai — Buri, Rozaris — cui cressi in ris, fûr pe creste (Oh, Murlupin, ce pôre des clapis di Dap, eh?). Brantiet tes corz a stagnâ lis doris, odôr di most, plui tart, dai foledors daviarz, quan'che ancjemò qualchj cjant s'interde al pai orz e pes bradis, tal corei flap di utubar. 'O pensî 'e garade: fuis rossis pes spâris; fâir al vendeme lis utimis fucitis prin de zilugne. Par cjaval di San Martin! Un sem di convent di glesie antighe, ombis che cjantun madris dentri di un timp muft di secul. Cividat.

Ma sul ôr dal stradon, tal rices, mi massin pastel e violis; e il cjalt umit de viarte e bugadis di bonôr. E il Timent di Tumez viodù sul crie di une di serene, cur al turchin, ma propit turchin; e po' il screti ch'al zoche su lis strade o ch'al lace di lûs la riva fin sul ôr da l'aghe, a bûnore, lenti sù di Puarts.

Colârs de Cjargne. Si smamissin tai uiz di Osôf; il pàs al è fof; e la risulive 'e preve fûr dai bân: une musiche di vîs cjantarine a bocje da ridi, intôr di une glesie che toçe il cil cui scjalins scrosciz. Il lûr al è dut sbidant jenfri dai lens, lassâ dafûr. La liende di San Denel e il colôr dal cil ta l'aghe.

Iens vierts di secul su lis plazze dai pais dongje il Timent; e razzis che scrazzolin tai efueis di aghe sporje, sul prin jentrâ.

E la Stradale lajù, cence pieris sui ceis 'e dà un sens di largure. Cjantun di ce bande? Lâ vie insomp, la crosere par Codroip e il clap cui nons dai pais agris in sot. No fermâsi: il pulvin de strade nol va jù. Dafûr des spalîs, Palme: une murat, come se il 'e fuis une androne di borte.

La Basse cui prâz tûnz e l'aghe carint dapit des cjarandis, si sfurte a fli tiare su l'â a mont; pàs, une voce di pàs. La kontanze 'e crede une vœ di bontât e un agrisul di pore.

Lajù dapit la marine 'e je une strissule di zelest jenfri i cps. e nârs salvadis di Muriz o dilunc la strade di Sante Margarite: e in

UNE MOSTRE di MAURONER al C. A. F.

Al 29 di chest, te sale dal C.A.F. si viarzà une mostre comemorative di Fabio Mauroner, incisôr cognossût anje fûr d'Italie.

Che i an vude la furtune di cognossilû come vif, 'e san ce tempore di omp ch'al jere: istrutt e poliglôt, onorât e stimât pardûb si tignive in bon di fevelâ simpri par furlan.

Chest omp di valôr al à vivût onorant il Friul cu lis sôs oparis. Magari cussel no, in nê 'e son tanc pipinôs di furlans cence nissun valôr che disonorin la nestre tiare.

lecture di Manzan, sot i pês, un clap scrit parmis dal troi di Paradis al scolte la prejer pai ultims muarz de veye grande. La bueresine dal mâr 'e mene sù l'umit tai nes e la fumete de sere e a dentri un torment di amor edin.

Il gno Friul! Lu sint dentri di me come un amor cluzit a lunc, creat de me sbisie... Schiz scheltriz di tignû a menz, simpri.

DINO DAI BAS

Sgarfada tai scartafaz

Peraulis in -ai

Tal ultim miò articulut, il stampadôr al mi ha sâide une ric, lassant fûr il titul de riviste clamade in cause: *Bibliographie der Schweizergeschichte*, valadî *Bibliografie stonche svizere*.

Ma anje jo 'o hai un peçât di confessâ, essint che tal miò discors 'o mi stât pûc rîr; tant pûc clâr che la stresse direzion dal sfuel, che ha zontât ju esemplis tramai, ai, cal, mai, canai, strai, nò devî vè ben capî: il miò pinsîr.

Jo, duncje, 'o hai dît che te nestre langhe la final, in -ai, maschil singulâr: 'e jè une vore rare. 'O varès dovût dî: 'E jè une vore rare par ce ch'al rizarde i vons che indichin un mûst, une profession, une azion come mûstâr, spizâr, senâl, canâr, blavâr, brazzâr, sclopêla e, tal nestri cas, laconai.

Tai documentis si cjate, qualchj volte, laconai, laconaius, laconaleus, zecalerius, rescacinator; ma plui di spês laconai: Antonio laconai, 1568; Battista Semede laconai, sec. XVI; m° Bernardino laconai, nostro fradolo, 1541; ser Christoforo Salip, laconai, 1566; Drea Tacconi, 1538; m° Gaspare olim Andree laconai de Semede in Agnolina, 1511; m° Jacomo laconai, 1499, 1523; Ja. di Semede laconai, 1538; Jacomuz laconai, 1538; Laurins Tranchon (da cui forsit il cognon Tragoni) laconai, 1541; Schirum el Joannem fralves de Agnolina laconai, 1521; Zuan di Sammadan, laconai, 1537; Zuan Pusclazin laconai, 1538; Leonardo Sazaz laconai, sec. XVI; m° Not laconai de Agnolina, 1553; m° Nutho laconai, 1549 (diciart l'istis che Not, cognon ancjemò vif in Friul); m° Piero laconai, 1565; Pietro Schizetto laconai, sec. XVI. E, za ch'ò sin in discors di peraulis in -ai, 'o zontarai: a Joannem filium Joannis de villa Malai agri Agnoline, 1521, e a Jacomo Modai, n. 1541.

Duncje, come ch'ò viodês, laconai al è un maschil, nò plurâl, ma singulâr; cussel come ch'al podarès jessi anje Monai (equivalent di monaro o molinaro), e come che diciart al è chel scjopetai ch'al salte fûr in:

Bâsalo, bâsalo, canerin,
Dâghe de bever al fantolin
Dâghe de bever, dâghe assai
Per l'amor del scjopetoi...

Nò ai sotmân altris elementis di confront e, par consequenze, 'o devî ripeti che chest laconai mi ha pûcje muse di furlan, siben che cognons in -ai nò nus mancin: Budai, Gabaj, Marmai, Mesai, Ussai, Vorai, Zai... cognons, però, che tai nestri cas nò pudûn fregul di lûs.

TITE

Zoventû furlane che si dismòf

In tunc sale dal mûst di Fegne, duncje, o di chest mûs si son dâz dongje un biel trôp di zovins scritôrs e pitôrs furlans. 'E jerin là anje i nestris amis, pre' Josef Marchet, N. A. Cjantante, Bernardino Virgili e il nestri diretôr. Si tratave di passâ peraulis su la pussibilitât e la maniere di sveâ lis fuazis plui zovins de Furlanie che no puedin adâssî a rispîr il flât des vecjs istituzions nostranis. Dîmo dai Bas al fase une critiche sutile sul cont de Societât Filologica, che si mantien sùn tun plan di conservazion, inverzît di interpretâ la furlanità come resultât vive. Un altri antifilologic al disê: «No son lis fufignis des tradizionis, des costumanzis mûrtis o dal foledôr che an di interesâ di plin, parçè che cumò no si trate di imbalsamâ antigais, ma di la indenant e di produci».

Ma la conclusion des cjarandis, che an durât quasi dute la zornade, nò fo ch'è di butâ parjar dut, come ch'al volere chel antifilologic invelegnât, ma ch'è di meti adun, magari in duc' i comons, qualchj grop di culturis modernis di art furlane e di fâ il pussibil par che la viere istituzion 'e buti sul cjast lis antigais inutilis e si meti a pâr cul timp.

Al fo anje proponût di tentâ la formazion di une filodramatiche furlane pe rappresentazion di lavôr gûts (mai publicâts), di imbasti une mostre di piture furlane, e magari qualchj publicazion periodiche.

Duc' chei che intindessin di dâ l'adesion a chesta iniziative o che si sintin in cuadazion di formâ un grop indipendent tal lôr comun 'e son inviad a scrivi al diretôr dai nestri sfuej; 'e vignaran clamâ a un'altre reunion che si tignarâ il mês di fevâr a Fegne.

LIBRARIE

I FURLANS

In tun lavôr
leterari sclâf

Ai furlans che cogudessin la lenghe schave e a duc' i sclâs un fregul inculcât dai nestris pais 'o segnâl un lavôr stampât di pûc in ca, a Trieste: *La Nazione su lis muns* (Drava med gorani) dal dot. Metodi Turnšek. Si trate di une azion dramatiche, in cinc parz, che si riferis ai tîps dal re longobart Liutprant quan'che di une bande il popul sclâf rivât te Carantanie al cirive di creâsi une vite indipendente, e di ch'altre il popul furlan al si sfuarzave di mantignî la sô muse e il so costum sot l'invasion. In chesta azion 'e comparissin doi furlans: il prinçip Rakis ch'al va tal cjesel di Kru a tratâ une lenghe cul comandant dal sclâs Borut, e il predi Piligrin che lu compagne e ch'al puarte la prime peravie cristiane al popul de Sclavanie.

Al merte segnât, in chest lavôr ch'al à un fondament stôrîc, il spîr di amicizie e simpatie ch'al unive i doi popui vizinzans, e il lengaz plen di stime e di rûart doprât sul cont dal popul furlan ch'al ven tratât come una pèzzole nazion autonome. Par chesta resor e par tanc' altris cantîns che veguin tocjât il lavôr dal dot. Turnšek al è di grande attualitât.

«La Panarie»

Su chel cont, nuje ce di massime se si cjalin lis riproduzions artisticis, che son stupendis. Sul cont de... sostanzie 'o vin let cul plui grant interès il studi dal Sorrestant dai Monumentis su la piture in Friul dal 1300 a 1400: robe gnove, ideis gnovis e materiâl gnûf.

Ancje J. di Ruigne al conte cjosis une vore interessantis su lis antigais romans vignudis fûr des bendis di Pordenon. Biel lei anje i articui di V. Zanin e Z.F. d'Aronco. 'E sora come lis corantevotadis che, par cont nestri, nò coventavin: dopo dut 'o sin dal '49!

SCARPIS

VIBRAN e DOLOMIT

par omp e par femine

Suelis di corean e di gome

Dut ce ch'al covente pai zujadôrs di balon

AL CANIN

UDIN - Bore de Puarte (Vittorio Veneto) 6 - UDIN

Oleso provâ un licôr peramentre bon?

Domandât un

CIOCCOLAT' OVO CANSANI

ma che 'l sedi de rinomade

Distilarie Canciani & Cremese

UDIN

Licôrs fins

Licôrs fins

Speziarie Colute

Plazze Garibaldi - UDIN

Premiade fabbriche di

Amâr di Udin

Tignit a mens: l'Amâr di Udin

e i bogns bocons tra lôr si jûdin

PLAZZE DAI GRANS

(XX SETEMBAR)

U D I N

GRANC' MAGAZENS

PIEZZAMENTE

Paletôs par umign e siôris

Scarpis - Cjapiei Baretis-Ombrenis

Impensaisi che tai

GRANC' MAGAZENS

de PLAZZE DAI GRANS (XX Setembar)

U D I N

si cjate simpri

BUINE ROBE

e BOGN PRESIS

SE NE VA la democrazia...

Al solito, intendiamo parlare delle autonomie regionali. Già noi abbiamo il pallino della Regione, come dicono i nostri evoluti e lungimiranti avversari, che sono — almeno quelli che personalmente conosciamo — delle borghesissime zucche piene di presunzione.

Ci accusano di voler costruire una muraglia intorno al campanile per chiudere la vita entro angusti confini, onde non sia permesso di guardare lontano, al mondo! E intanto essi non vedono nemmeno quel che succede sotto i loro occhi: l'Italia che cammina a ritroso.

Costatiamo che dentro e fuori dei partiti prevalgono sempre più le forze contrarie alla democrazia: in ciò naturalmente si potrebbe discutere, ma che vale discutere con gente che alla democrazia assegna solo il valore di slogan, di parola magica capace di infervorare le masse? A suffragare il valore della nostra costatazione concorrono parecchi fatti: ad esempio il fatto che i grandi giornali, quelli che formano l'opinione pubblica (di un pubblico ancora incapace di formarsi da sé le proprie opinioni a causa della mancanza di una tradizione democratica!) si battono, con argomenti speciosi e con forsennatezza, contro la regione, definita pericolo numero uno; il fatto del silenzio democristiano nei riguardi della riforma dello Stato; silenzio che forse siamo stati i primi a denunciare e che trova conferma nella nostra continuazione e anche in un articolo della rivista « Critica Politica » dove si detto: « La stampa democratico-cristiana si è chiusa in un silenzio eretico, non solo non ha reagito, non ha nemmeno parlato. E ciò è davvero sintomatico. Indice di una posizione mutata? ». Proprio quel che dicevamo noi, parecchi mesi orsono. E' un silenzio ambiguo quello democristiano: il silenzio di chi si propone di tradire salvando la faccia? E vorremmo che queste non fossero che errate supposizioni, ma purtroppo lo svolgimento politico del Paese e la conoscenza degli umori degli ambienti democristiani non ci consentono molti dubbi.

E che cosa possiamo fare noi, che siamo così poveri di mezzi, contro coloro che hanno in mano le potenti organizzazioni e tutta la stampa? Vivacchiare?

No! Non ci importa se le elezioni regionali non si faranno: tanto, quel che ne sortirebbe non sarebbe certo la regione autonoma, e la democrazia non farebbe un passo avanti. Abbiamo ancora una strada aperta: la più erta e difficile; la strada dei poveri! Andiamo per quella con la nostra fede di onesti democratici; andremo a portare la nostra disadorna parola tra gli umili della campagna e del monte: tra poveri ci intenderemo, e un giorno (fra dieci, fra cinquant'anni?) saremo tutti uniti e forti e tutti dovranno udire il nostro grido di libertà e di dignità vilipesa.

A. C.

Fondi segreti

Giuseppe De Piero, Udine, 1000; Giacomo Comino, Udine, 1000; rag. Luigi Del Mondo, Cervignano, 1000; Leo Zoratti, Udine, 500; Luigi Di Lenardo, Resia, 500. Vivissime grazie.

VOGLIAMO I CONCORSI REGIONALI

Nessuna notizia definitiva sugli avvenuti concorsi per medici e veterinari della nostra Regione, dove abbiamo abbondanza degli uni e degli altri.

Si è voluto fare un concorso nazionale, mentre era più che sufficiente fare un concorso provinciale o tutt'al più regionale. Domani sarà la volta dei Segretari, degli Insegnanti, dei Notai, ecc. Si ritorna al nefasto sistema di prima: del centralismo di Roma, il quale vuole mandare qui da noi i suoi raccomandati, violando il buon senso, offendendo il sentimento ed il diritto naturale degli elementi locali numerosi disoccupati, violando in pieno le autonomie dei Comuni della Provincia.

E' una delle tante forme di schiavismo politico ed economico del centralismo di Roma, vero cancro politico e morale dell'Italia del tempo passato e una delle cause principali della sua rovina.

Questo maledetto centralismo come per il passato ci ha imposto i Prefetti ed i suoi colleghi Provinciali, Provveditori, Ispettori, ecc., così intende ora imporre insegnanti, medici, notai, ecc.

Non si tratta di posti dirigenti, ma di posti comuni, dove il centralismo vuole allungare le sue malediche branchie. Lo sappiamo: è un gruppo di burocrati costellanti attorno le Preture italiane, per lo

più estranei alla nostra mentalità friulana, i quali complottono e brigano, sorretti dai burocrati di Roma, ai danni della nostra gente approfittando della nostra capillarità e longanimità e violando (leggi e regolamenti alla mano) la dignità, la libertà nostra, i nostri sentimenti e i nostri interessi.

Che cosa intendono fare costoro? Non sanno costoro che provocano il malcontento, che sfocia contro il capo espiatorio del così detto « sterzone », come avviene in tutte le regioni dell'Italia settentrionale?

Perché proprio l'Autorità costituita si presta a seminare zizzania e divisione nella nostra pacifica gente? E' questo il compito di Roma?

Nell'attesa che l'autonomia ci liberi dallo schiavismo politico ed economico di Roma, noi oggi siamo all'autorità perché preveda e provveda.

Anzitutto al Prefetto. Noi professiamo il massimo rispetto per la persona e per l'istituzione, ma avversiamo in pieno la sua nomina da parte del centralismo di Roma che per noi è un'imposizione, non un'espressione di libere istituzioni.

Ci rivolgiamo in secondo luogo ai Sindaci e ai Deputati della Regione. E' l'ora vostra di difendere i diritti dei vostri Comuni e della nostra Regione.

Non permettete che per qualche

voto soltanto si violi il diritto naturale degli elementi locali, cui spettano la preferenza e la precedenza, diremmo assoluta, specie se hanno prestato servizio alla nostra popolazione. Non si verifichi, come nel passato, che per qualche voto si è dato un calcio a chi, ben voluto dalla popolazione, aveva prestato servizio per molti anni, per dare il posto, dietro imposizione di leggi e regolamenti balordi, a chi non aveva mai visto Udine.

Si ritorni a ridare libertà e dignità ai Comuni ed alla Provincia, a rivendicare i diritti naturali che nessuna legge può abrogare.

Il centralismo ci viene nella sua invadenza coi piedi sulla pancia senza nessun riguardo alle nostre più care e legittime tradizioni e aspirazioni.

Per ricostruire bisogna agire in unità, rispettando il diritto dei piccoli e favorendoli, e non soffocandoli con leggi soprafattrici — e ne abbiamo in Italia — leggi stolte, frutto di superbia, di rapacità, di frode e di parassitismo.

Finché Roma ci invia il Prefetto saremo sudditi, ma non liberi cittadini. Il cordone ombelicale Prefettura-Roma deve essere tagliato da una coraggiosa levatrice: l'autonomia.

Speriamo in essa e soltanto in essa.

Dott. G. C.

Federalismo e autonomie dal risorgimento ad oggi

La soluzione federalistica in Italia si prospettò già nella prima fase del Risorgimento con tendenze guelfe (Gobetti - confederazione presieduta dal Pontefice) o con tendenze laiche (Cattaneo e Ferrati). Era ritenuta la più ovvia, in relazione alle enormi differenze etniche, storiche ed economiche fra le varie regioni italiane.

Prevalse, invece, la soluzione monarchico-unitaria:

1) in seguito all'esito della guerra napoleonica (Napoleone III) del 1859 contro l'Austria;

2) per l'influenza dell'Inghilterra che tendeva a creare in Italia un forte stato unitario, prepra pedina nel gioco europeo da contrapporsi a ogni tentativo di unificazione politica e ideologica del continente.

Lo stato italiano venne poi ad essere, oltre che unitario, anche centralista:

1) per imitazione del sistema amministrativo francese (promosso dalla dittatura napoleonica), pedissequamente ricopiato;

2) per la debolezza congenita della nuova creatura, figlia di tradizioni tanto disperate, debolezza alla quale si intese così di porgere rimedio.

C'è allora autorevole voce — specie nell'Italia del Nord — si leccano contro l'assurdità di tale sistema e specialmente contro la carica prefettizia: ricordiamo il bolognese Marco Minghetti e il friulano Pacifico Valussi.

Fino al 1914, comunque, i difetti del sistema restarono latenti, anche perché l'economia italiana muoveva appena i primi passi: il vertice ancora nella sua pienezza vero problema sociale non si aveva il flusso emigratorio del Sud verso il Nord non era ancora così preoccupante, come si verificò poi — dopo la prima guerra mondiale.

Restarono — e restano tuttora — enormi insormontabili differenze di stirpe, di costumi, di clima fra Nord e Sud, in generale, e altre, più particolari, fra regione e regione.

Il ventennio fascista costituì la più tragica esperienza dittatoriale e accentratrice che si sia mai abbattuta sulla penisola.

A liberazione effettuata le tendenze centrifughe sono risorte, specie alla periferia del sistema: indizio della deficiente vitalità di un corpo statale.

Esse poggiavano su premesse storiche ed economiche.

In genere sono più sviluppate nel nord che nel sud del paese: poiché il sud, retrogrado ed econo-

IL CENTRALISMO DI ROMA E' IL CANCRO POLITICO-MORALE D'ITALIA.

G. Calderoli

micamente passivo, ha bisogno del nord e non viceversa. Esso ha tutto da guadagnare nella simbiosi con l'Italia settentrionale, nei confronti della quale — pur fra le rettoriche sue asserzioni e la gratuita luttanza di superiorità — prova un'invincibile complesso psicologico d'inferiorità. Il nord rappresenta poi per il sud un territorio di scarico da saturare con la propria sproporzionata e spropositata eccedenza demografica, e il ponte di collegamento con la civiltà europea da assimilare.

Perché l'uomo mediterraneo costituisse — con i suoi peculiari pregi e con i suoi peculiari difetti — l'antitesi completa dell'uomo padano, germanico, dinarico, valdone, ecc., cioè dell'uomo europeo.

Comunque nell'estate del 1945 il sentimento autonomistico è fiorito in molte regioni, sfociando addirittura in più casi in affermazioni di separatismo e di indipendenza.

ALEX

Cultura spicciola

ANNESSIONISMO: Uno Stato o parte di uno Stato tende a far parte di altra Nazione confinante.

SEPARATISMO: Parte di uno Stato vuole staccarsi di detto Stato, per far parte di altro o per far parte a sé.

INDIPENDENTISMO: Parte di una Nazione vuole staccarsi da detta Nazione per far parte a sé o quanto meno divenire Stato indipendente federato al primo Stato.

FEDERALISMO: Parte di uno Stato vuole staccarsi da esso per poi formare con esso una federazione di due Stati, o di più Stati (quante sono le Regioni).

AUTONOMIA PARTICOLARE. Una Regione — o perché, essendo di confine, abitata da minoranze, o per altre speciali necessità — ottiene dal centro particolari libertà locali.

AUTONOMIA NORMALE: Tutte le Regioni di uno Stato ottengono dal centro uguali autonomie limitate.

DECENTRAMENTO: Il centro delega alcune Enti periferici ad esercitare funzioni fino allora sue; tale delega può essere ad ogni momento ritirata.

CENTRALISMO: Tutta la vita amministrativa nazionale è avocata dal centro.

IN OGNI COMUNE UN

« FOGOLAR FURLAN »

DEL M.P.F. RACCOGLIE

TEVI « SOT LA NAPE » A

LEGGERE LA « PATRIE

DAL FRIUL ». A DISCUTE

RE SULL'AUTONOMIA, A

TRATTARE ARGOMENTI

NOSTRI

Documentazioni

* « La Regione è osteggiata e esclusivamente dai grandi gruppi finanziari, ai quali un decentramento renderebbe impossibile continuare a succhiare il denaro dello Stato ». (On. Conti, Corriere d'Inform., 11-12-49).

* L'offensiva antiregionalista rientra « in quel movimento generale, avvolgente, progressivo, col quale si sta tentando di riportare l'Italia al punto di partenza. Cioè chi non la vede. Mancherà l'orchestratore, e manca certamente, altrimenti vedremmo già profilarsi la sagoma di un altro Mussolini » (Critica politica, X, p. 425).

* « L'avv. Villabruna, che è venuto ad Aosta per installarsi il fa-

LE PRIME ELEZIONI D'EUROPA A SUFFRAGIO UNIVERSALE FURONO ATTUATE IN FRIULI PER LA NOMINA DEI SINDACI DELLA CONTADINANZA

scismo; che, più tardi, ha fatto l'antifascista, e che oggi è segretario del P.L.I., ha annunciato che il gruppo liberale si farà promotore di un progetto d'istituzione parlamentare per differire di un anno le elezioni regionali. La Valle d'Aosta sopra risponderà a queste provocazioni » (Le Pays d'Aoste, 20-XII).

* Anita Garibaldi è contro la Regione. « Ella vuole rimanere così fedele al pensiero di suo nonno Giuseppe Garibaldi » (Messaggero Ven., 15-I). Peccato che Clelia Garibaldi (la figlia del generale) sia per la Regione, come ha dimostrato presentandosi candidata nella lista del P.R.I. alle ultime elezioni (il P.R.I. è anzi per il federalismo). Povero nonno!

* Dicono che molti d.c. siano contrari alla Regione perché temono una nuova consultazione popolare. Anche Mussolini avvertiva che il fascismo marciava « prescindendo ormai dal fatto della consultazione elettorale, episodio che appartiene al passato » (1934).

* « Dura insistente all'estero una certa immagine degli italiani: capelli corvini, orecchini, mandolino a tracolla e culiello » (Messagg. Ven., 18-I).

* Riservatissima. Una esule giuliana residente a Udine, ha ordinato a una sartoria locale un abito da ballo per 160.000 lire.

* « Ferruccio Parri, su 24 ore, ha definito il Ministero del Commercio Estero: il ministero delle mance » (Unità, 16-I).

* In Friuli, normale attività di pattuglie. « Sei metri al posto di 12 - Bidonisti al lavoro tra gli operai del Predil - Si qualificano per americani e sono invece all'ombra del Vesuvio » (Gazzettino, 9-I). « Tradito dalla sciappa il giovane borseggiatore » (da Caserta: Gazzettino, 16-I).

* Il solito caso di bigamia. « Venezia. « Ma questa volta — sente necessario precisare l'Unità (6-I) — non è il solito meridionale che ha sposato una settentrionale dandole a intendere che era celibe ».

* Al Lunedì non par vero di pubblicare che tre « friulani » sono stati arrestati per contrabbando di sigarette col T.L. di Trieste (10-I). E invece... a un friulano si accompagnavano una triestina e un tale (tenente di Finanza!) da Azzellino.

* Ah! ah! Sono stati sbloccati dall'E.R.P. 20 miliardi per la ricostruzione del mezzogiorno. « L'E. C.A. di Washington ha condiviso pienamente il punto di vista del Governo italiano, che mira a risollevarle le zone del Paese maggiormente depresse » (Messaggero Ven., 9-I).

* Ah! ah! « I fondi per il Mezzogiorno - 20 miliardi non bastano (Continua in 4. pagina)

NOTE STORICHE

Immutati i confini naturali del Friuli

Nel 1600, quando il Friuli già unito ed indipendente sotto il glorioso Patriarcato di Aquileia, era politicamente smembrato tra Venezia e Austria, il celeberrimo storico Enrico Palladio così delimitava i confini del Friuli:

« Australis pars litore finitur, quod Adriaticum pelagus lambit. Septentrionalis alpes firmant; laeva occasum Liguens, ab oriente Timavo flumina praeccludunt ».

(Rerum Foro-Julienensium, Udine, 1659, pag. 5).

In altre parole: Il Friuli confina a sud con il mare Adriatico, a nord con le Alpi, a ovest con la Livenza e ad est con il Timavo. Ciò dimostra che anche allora i confini del Friuli erano nettamente deli-

mitati, e dimostra come l'idea dell'unità e dell'individualità del Friuli mai sia andata smarrita, nemmeno nel lungo periodo di soggezione a due Principati distinti!

Marullo - poeta fasullo

Lo storico Candido nei suoi Commentari (Venezia, 1570) racconta che Attila, sceso in Friuli, devastò il paese incendiando paesi e città, e che mentre i friulani, dopo aver tentato una difesa, cercavano scampo nelle lagune e sui monti, ad Attila si presentò Marullo, poeta calabrese, intonando così smaccate lodi all'invasore da disgustare perfino Attila medesimo.

HISTORICUS

Anche a Bergamo la pensano come noi

IL PROBLEMA DEL MERIDIONE e il problema... del Settentrione

Stralciamo ancora da « Il nostro lavoro », opuscolo edito dal Movimento Bergamasco per le Autonomie Locali.

Nelle nostre alte valli, ci capitano dei tizi che non sono neanche lombardi, neanche settentrionali: siciliani che ne capiscono né si fanno capire neanche dei grandi: dai padri, dalle madri. Immagina che scuola possono fare ai piccoli della I e II classe, che sono le classi fondamentali!

E intanto i giovani nostri di alta valle, aspiranti agli stessi posti, più adatti, anzi adattissimi, restano a bocca asciutta o devono accontentarsi alla loro volta ad abbandonare famiglia e casa per capitare chissà dove.

Ci sono migliaia di giovani intellettuali qui residenti e disoccupati, che aspettano il posto invano e se lo vedono soffocato via da un centralismo che avrà le sue norme regolamentari fin che vuole ma che se avesse un zinzino di comprensione le applicherebbe in modo da non calpestare la giustizia naturale così evidente.

Cresce sempre più il malcontento delle popolazioni e specialmente di centinaia e centinaia di nostri disoccupati intellettuali per le assurde immissioni nel campo amministrativo, medico e scolastico di elementi chiamati dalle più remote regioni in violazione al principio di

economia generale e del diritto naturale.

Se oggi non si allenta la stretta, il regionalismo diverrà separatismo e minaccerà veramente l'umanità.

Le tasse sui terreni e fabbricati, la Svizzera le lascia ai singoli Cantoni.

« Il pericolo vero — scriveva Scipio Sighele nel 1910 — per l'unità della nostra patria non sta nel riconoscere apertamente che essa è formata di regioni che hanno idee, sentimenti e bisogni diversi, ma consiste a ostinarsi a negare quelle differenze, e nel voler quindi educare e governare tutti gli italiani in modo identico, costringendoli amministrativamente e legislativamente in un letto di Procuste, che fa sorgere gli urli della protesta e fa deviare patologicamente quello spirito regionale che — se fosse rispettato nei suoi giusti limiti — sarebbe ancor oggi, come fu all'epoca dei comuni, la fortuna d'Italia ».

Causa di un omicidio la burocrazia

Un omicidio sarebbe stato evitato a Milano se la burocrazia avesse operato con maggiore sveltezza. Il 17 gennaio, tale Luigi Perazzoli, appena uscito dal carcere dove aveva scontato diciannove mesi di reclusione per sospetta partecipazione a una rapina ha ucciso la moglie a forbiciate. Precedentemente aveva manifestato dei sintomi di pazzia e i familiari avevano iniziato subito le pratiche per ricoverarlo al manicomio. Ma la burocrazia fu lenta a concedere i crismi necessari per il ricovero e la tragedia scoppiò. La pazzia assalì il Perazzoli in carcere. Diciannove mesi di ingiusta detenzione lo ridussero alla disperazione. La sua innocenza sostanzialmente fu provata subito: il giorno e al momento della rapina egli si trovava altrove e precisamente assisteva a un grosso incidente automobilistico di cui fu poi il più importante testimone nel processo seguitone.

OGNI ABBONATO UN NUOVO ABBONATO: COSÌ SI AIUTA LA CAUSA FRIULANA

Documentazioni

(Continuaz. dalla 3. pagina)
a Brindisi». Scioperi di protesta, indignazione popolare, fermento per gli stanziamenti inadeguati (Messaggero Ven., 14-1).

* Alé alé! « Dovrebbe essere considerata la possibilità di destinare negli anni prossimi buona parte dei fondi-lire all'esecuzione delle molte opere di pubblica utilità occorrenti al Mezzogiorno e alle isole » (Gazzettino, 14-1).

* Alé alé! « Nuove città dei ragazzi verranno create in Italia. Sette città dei ragazzi sono già state costruite con gli aiuti americani a Roma e in Sicilia, e un'altra ne verrà prossimamente istituita a Pozzuoli, sul Golfo di Napoli » (Voce libera, 12-1).

* Alé alé! « Prossima la costruzione del Porto di Acquafredda (Napoli), grazie all'interessamento del compagno N. Salerno, sottosegretario alla Marina mercantile » (Unità, 9-1).

* Alé alé! « La casa del portuale inaugurata a Napoli ». I locali sono a dotati di ogni confort moderno ». Posata a la prima pietra al secondo lotto di case per i senza tetto » (Osservatore Rom., 1-1).

* Alé alé! « Aperta a Napoli la Mostra ERP. Alla fine della cerimonia alcune donne hanno provocato un incidente, apostrofando violentemente il ministro Tupini, che esse accusavano di trascurare la ricostruzione delle case per i senza tetto » (Unità, 9-1).

* Alé alé! « Il finanziamento del Mezzogiorno ». Oltre 129 milioni concessi dal Banco di Napoli alle industrie ». Sono stati chiesti alla Camera nuovi stanziamenti di fondi (Messaggero Ven., 6-1).

* Alé alé! « Il ministro per l'Agricoltura e Foreste ha insediato stamane il Consiglio d'Amministrazione e il presidente del nuovo Ente d'irrigazione per le Puglie e la Lucania ». Occorrono aiuti per il problema del Mezzogiorno! (Unità, 6-1).

* Alé alé! Agitazioni e scioperi in Puglia. Dopo di che: « sono stati stanziati dal Ministro 100 milioni per le case popolari di Andria » (Avanti, 7-1).

* Alé alé! A Bari, « su 4 miliardi richiesti verranno stanziati 1 miliardo e 250 milioni » (soltanto). Ciò nonostante, il ministro Segni non ha potuto recarsi nella provincia: « il questore ha risposto che non avrebbe potuto garantire l'incolumità fisica del ministro » (Unità, 13-1).

* Alé alé! Concludendo, in Puglia, « che cosa si è fatto? Nulla.

assolutamente nulla » (Avanti, 13-1).

* Alé alé! « In conclusione è necessario che una buona volta si guardi al Meridione e che si cominci a risolverne i problemi » (Unità, 16-1).

* Alé alé! « Anche a Napoli intervengono i parlamentari. E' stata nominata una commissione che avrà il compito di prospettare al governo le gravi condizioni in cui versano le nostre industrie » (Unità, 19-1).

* Alé alé! Il Comitato per la valorizzazione dell'artigianato nel mezzogiorno « presenterà al Ministro del Lavoro una mozione per l'alleggerimento del carico contributivo degli apprendisti artigiani (Italia artigiana, 19-XII-48).

* Alé alé. Per gli artigiani del Meridione, « invece di tasse, ci vorrebbero sovvenzioni » (idem).

* Alé alé! Occorre « lo sviluppo e la difesa nei medesimi artigiani, con particolare riguardo alle pres-

LA PARTE ITALIANA DI QUESTO GIORNALE E' REDATTA SOTTO LA RESPONSABILITA' DEL M.P.F.

santi esigenze dell'Italia meridionale » (idem).

* Alé alé! Occorre « la più simpatica e operosa collaborazione per dare al Mezzogiorno e alle Isole » l'attrezzatura economica necessaria (L'Artigianato Italiano, 1-1).

* Alé alé! « Gli amici del nord debbono dare una mano perché il sud sia messo alla pari dell'artigianato del nord » (idem).

* Alé alé! Occorre che il Governo assicuri che « verrà incontro alle necessità delle aree depresse, specie del Mezzogiorno e delle Isole » (idem).

* Alé alé! Agitazioni in Sicilia per la minacciata soppressione della Corte Costituzionale siciliana. Agitatissimo un deputato monarchico (che collabora a « Fronte Est »?), il quale ha proposto di invitare « una solenne adunata autorità, sindaci, esponenti di tutta l'isola, per una dimostrazione totalitaria di solidarietà siciliana » (Corriere d. Sera, 8-1).

* Alé alé! Il bandito Giuliano « non è ancora nelle mani della polizia perché moltissime interferenze lo hanno impedito: se un giorno Giuliano si decidesse a parlare, ci sarebbe da infangare decine di decine di persone d'alto rango » (Gazzettino, 5-1).

* I friulani sono buoni. « Oltre 12.000 friulani hanno varcato i confini. Un miliardo e mezzo di risparmi entrato in Friuli nel decorso anno » (Messaggero Ven., 11-1).

* I friulani sono buoni. A Gorizia, « l'entrata in vigore della Zona Franca delude l'attesa della popolazione » (Voce lib., 10-1).

* I friulani sono buoni. Ma non fessi. In un nostro Comune doveva assumere servizio, dopo concorso (naturalmente vinto), un segretario comunale meridionale. E' stato comunicato alla Prefettura che non lo vogliono, appunto perché meridionale. Ah ah!

AURELIO CANTONI
direttore responsabile

Tip. Ed. « A. Manzoni » - Udine

Istituto Comunale e Provinciale "di TOPPO WASSERMANN," UDINE - COLLEGIO MASCHILE - UDINE

Primario Istituto di educazione con Scuola Elementare e Scuola Media parificata interne. I convittori iscritti alle Scuole pubbliche frequentano gli Istituti governativi della Città.

Per informazioni rivolgersi alla Direzione in Via Genova 8, 92 - Telefono 60-53

PULITURA E TINTORIA COMINO

Negozi - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19
Laborat. - Via Moate S. Michele - Tel. 64-22 UDINE

L'EMPORI DA L'EDILIZIE

UDIN - Straden Duodo, 10 Tel. 457

al prodûs

SOLARS « FRIUL » za proz par jessi metûz in vore tua moment, in ziment vib. precompres (brevetât). Produt economic. Al ven dât secont misure.
TRAS « FRIUL » in ziment vib. precompres (brevetât): Si t's dopre invece des travardis di legnam e si sparagne. Si fasin secont misure.
SIARAMENZ « FRIUL » pa l'industrie, in ziment vib. tant fers che di viarzi e siarâ: d'ogni fate.
LASTRIS « FRIULIT » par sofiz, paradans, sotrops e isolamenz.
BLESTRIS (modonêis) di marmul-ziment, di ogni fate, colôr e misure.
Grant assortiment di articui sanitaris e igienics e di ogni altri materiel par costruzioni

Plazze de blave (Plazze XX Setembar)

Tal Palaz dai Kekler

Aldo Crivelin & C.

La miôr drogarie di uè
Di dat e dut a bon presit

Il soreli di mieze-gnot



— Tu credi che l'avv. Candolini sia autonomista?
— E tu credistu al soreli di mieze-gnot?...